

Cafetera Espresso  
**K-EX35**

**MANUAL DE USUARIO**



**KALLEY**

Por favor conserve estas instrucciones.

Lea este manual de usuario cuidadosamente para que se familiarice completamente con su nueva CAFETERA ESPRESSO antes del primer uso.

### **PRECAUCIONES IMPORTANTES**

Antes de utilizar el aparato eléctrico, debe seguir las siguientes precauciones, incluyendo:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Antes de usar verifique que el voltaje del enchufe eléctrico corresponde con la tensión nominal indicada en la placa de características.
3. Para protegerse contra incendios, descargas eléctricas y lesiones personales no sumerja el cable, o el aparato en agua u otro líquido.
4. Desconecte del enchufe antes de limpiarlo y cuando no esté en uso. Deje que el aparato se enfríe por completo antes de desensamblar, fijar componentes o antes de limpiarlo.
5. No utilice ningún aparato con el cable o enchufe dañado o después de que el aparato funcione mal, se haya caído o dañado de alguna manera, devolver el aparato al centro de servicio autorizado Kalley más cercano para su revisión, ajuste, reparación eléctrica o mecánica.
6. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede causar incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas.
7. Colocar aparato sobre una superficie plana, no deje que el cable cuelgue por el borde de la mesa o mostrador.
8. Asegúrese de que el cable de alimentación no toque las superficies caliente del aparato.
9. No utilice nunca la máquina de café en un ambiente con alta temperatura, campo magnético o humedad, no coloque la cafetera sobre una superficie caliente o al lado de fuego o de otro aparato eléctrico, como por ejemplo en la parte superior del refrigerador, para evitar que se dañe. Nunca coloque otros objetos sobre la parte superior de la cafetera.
10. Para desconectar, ponga todos los controles en "off". A continuación, retire el enchufe del tomacorriente. Sujete siempre el enchufe pero no tire nunca del cable.

11. No utilice el aparato para otro uso distinto al indicado y colóquelo en un lugar seco.
12. Se requiere la supervisión cercana cuando el aparato está en funcionamiento. No deje el aparato en el estado de espera durante un largo tiempo. Y nunca permita que los niños o personas con discapacidades físicas o sensoriales utilicen el aparato.
13. Tenga cuidado con el vapor para no quemarse.
14. Algunas partes del aparato se calientan cuando está en funcionamiento (por ejemplo, la placa inoxidable decorativa, el estante de la bandeja de goteo, cubierta superior, el tubo de vapor y la boquilla de espuma, etc), por lo que no se deben tocar con las manos. Sólo use la manija o perilla.
15. La limpieza y el mantenimiento de la máquina de café se debe realizar con regularidad de acuerdo con la sección de "Limpieza y mantenimiento" para asegurar la calidad del café y la vida de uso del aparato. Y agregue aceite lubricante en las partes están en funcionamiento regularmente.
16. Si no desea utilizar el aparato durante mucho tiempo, en primer lugar limpie todos los componentes desmontables, y seque los para su almacenamiento.
17. Cuando la cafetera se encuentra haciendo el café, agua caliente y vapor, nunca abra la puerta lateral para quitar el componente y apague el equipo. Refiérase a la sección donde se explica el funcionamiento del aparato.
18. Cuando el aparato indica problemas nunca lo ponga en funcionamiento, no coloque objetos extraños dentro de la cafetera.
19. Nunca utilice detergente o agua caliente para limpiar el componente de elaboración de café, para evitar que este componente deje de funcionar, utilice aceite lubricante y el componente seguirá en funcionamiento a alta temperatura.

20. Este aparato no está diseñado para utilizarse por personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso de los aparatos, de una persona responsable de su seguridad.

21. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

22. No permita que la cafetera funcione sin agua.

23. Este aparato tiene enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra).

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, el enchufe está diseñado para acoplar en un tomacorriente polarizado en un solo sentido. Si el enchufe no acopla completamente, gírelo e intente de nuevo. Si aun no logra que acople perfectamente en el tomacorriente, contacte a un centro de servicio calificado. De ninguna manera modifique el enchufe.

24.

a) El cable de alimentación es corto, este se proporciona para reducir los riesgos resultantes de enredarse o de tropezar con un cable más largo.

b) Puede utilizar cables de extensión y adaptadores de energía si tiene el cuidado apropiado en su uso.

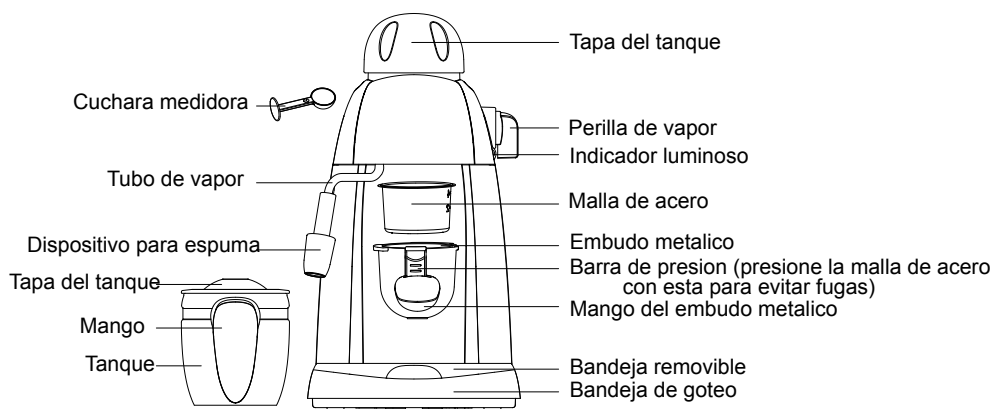
c) Si va a utilizar un cable de extensión o un adaptador, debe tener las siguientes precauciones:

- El tamaño nominal del suministro eléctrico del cable de extensión o adaptador debe ser por lo menos tan grande como la clasificación eléctrica del aparato.

- El cable más largo debe ser colocado de manera que no cuelgue del mostrador o mesa donde pueda ser jalado por niños o causar tropiezos.

25. No utilizar al aire libre.

## **CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES**

**CONOZCASUCAFETERA**

**INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO**
**A. ANTES DE UTILIZAR POR PRIMERA VEZ**

1. Sacar la máquina de café de la caja, y verifique que contenga todos los accesorios de acuerdo con la lista.
2. Limpie todos los componentes desmontables de acuerdo con las instrucciones en sección de "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO". Luego, vuélvalos a ensamblar completamente.
3. Asegúrese que la malla de acero está en la posición correcta. Coloque la jarra en la bandeja removible.
4. Siga las instrucciones de funcionamiento del aparato de acuerdo con la sección de "B" y "C" (no coloque café en polvo en la malla de acero). Repita los pasos 2 a 3 veces.

1. Retire la tapa del tanque girándola en sentido anti horario. Vierta agua en el tanque de agua apropiado con la jarra. No exceda la capacidad máxima.

Nota:

a) El tanque tiene las marcas de la taza, la capacidad máxima del tanque es igual a 4 tazas de agua. La capacidad del depósito mínimo es igual a 2 tazas de agua.

b) Antes de verter el agua en el tanque de agua, asegúrese de que el cable de alimentación se desenchufe del toma de corriente y la perilla de vapor esté en la posición.

OFF  
RELEASE

2. Vuelva a colocar la tapa del tanque en su lugar girando la tapa en sentido horario hasta que se fije en su lugar.

3. Coloque la malla de acero en el embudo de metal, agregar café molido a la malla de acero con la cuchara medidora, una cuchara de café molido puede hacer alrededor de una taza de café de calidad superior. A continuación, presione el café molido fuertemente contra la malla.

Nota: Seleccione el café molido para hacer las tazas de café deseado, la malla de acero tiene marcas para 2 tazas y 4 tazas.


4. Asegúrese de que las marcas indicadoras en el embudo se alinean con las ranuras del aparato, a continuación, inserte el embudo en la posición "INSERT", y usted puede fijar el embudo en la cafetera al girar firmemente en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que quede bloqueado en el "LOCK" (ver fig. 1).




Fig. 1


5. Coloque la jarra en la bandeja extraíble.

6. Conecte el cable de alimentación al toma de corriente.

Gire la perilla de vapor en la posición , y el indicador se iluminará, esperar aproximadamente 2 minutos, y el café fluirá.

7. Después de que ha obtenido el café deseado, debe girar la perilla de vapor en la posición *PAUSE*, el indicador luminoso de café deja de iluminar, el café está listo. A continuación, retire la jarra y gire la perilla de control de vapor en la posición  *OFF* *RELEASE* para liberar el vapor residual en el tanque.

**ADVERTENCIA:** No deje la cafetera desatendida durante la preparación del café, ya que a veces necesita operarse manualmente!

8. Antes de retirar malla de acero o de abrir la tapa del depósito, asegúrese de que la presión en el tanque se ha liberado. El método es girar la perilla de vapor a la posición  *OFF* *RELEASE*, el vapor de agua en el tanque se expulsa del dispositivo para hacer espuma. Después que la presión se ha liberado, esperar a que la malla de acero se enfríe, puede quitar la malla de acero o abrir la tapa del depósito

9. Después de preparar el café, podrá retirar el embudo de metal haciendo girar hacia la derecha para luego retirar los residuos de café de la malla de acero, mientras esta está sujeta firmemente con la barra de presión. Deje que se enfríe por completo y luego enjuague con agua. (Cuando ensamble la malla de metal nuevamente, deberá retornar la barra de presión a su posición original).

### **C. ESPUMAR LECHE/HACER CAPUCHINO**

Usted obtendrá una taza de capuccino cuando coloque espuma de leche en una taza de expreso.

Método:



1. Preparar el expreso en un primer recipiente lo suficientemente grande según la parte "B. PREPARAR EL CAFÉ EXPRESO".

2. Llene una jarra con la cantidad deseada de leche por cada capuchino que quiera preparar, se recomienda el uso de leche entera a temperatura de refrigeración (no caliente!).

Nota: Al elegir el tamaño de la jarra, se recomienda que el diámetro no sea inferior a  $70 \pm 5$  mm, y tener en cuenta que la leche aumenta de volumen, asegúrese de que la altura de la jarra es suficiente.

3. Gire la perilla de vapor a la posición  el indicador se iluminará.

4. Inserte el dispositivo de formación de espuma en la leche unos dos centímetros, después de unos 2 minutos, el vapor saldrá desde el dispositivo para hacer espuma. Haga espuma de leche en el recipiente moviéndolo de manera circular de arriba hacia abajo.

5. Cuando el objetivo deseado es alcanzado, se puede girar la perilla de control de vapor a la posición  y parar formación de espuma. A continuación, retire la jarra y gire la perilla de control de vapor en la posición  para liberar el vapor residual en el tanque.

Nota: Limpie las salidas de vapor con una esponja húmeda inmediatamente después de salir vapor. Tener cuidado de no quemarse.

6. Vierta la leche espumada en el café preparado, ahora el capuchino está listo. Endulzar al gusto y si se desea, espolvorear la espuma con un poco de cacao en polvo.

Nota: Le recomendamos que deje que el aparato se enfríe antes de hacer el café otra vez. De lo contrario olor a quemado puede ocurrir en el café expreso.

**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

1. Desconecte el cable de alimentación eléctrica y deje que la cafetera se enfríe completamente antes de limpiarla.

2. Limpie la base de la cafetera con una esponja a prueba de humedad a menudo.

Nota: No limpiar con alcohol o un limpiador disolvente. Nunca sumerja la base en agua para su limpieza.

3. Retire el embudo de metal girándolo hacia la derecha, retire los residuos de café del interior y luego limpie con un limpiador. Al final enjuague con agua limpia.



4. Limpie todos los accesorios desmontables en agua y secan bien.



**LIMPIEZA DE DEPÓSITOS MINERALES**

1. Para asegurarse de que su cafetera está funcionando de manera eficiente, y la tubería interior está limpia para obtener el mejor sabor del café, se debe limpiar y quitar los depósitos minerales cada 2-3 meses.


2. Llene el tanque con agua y descalcificador al nivel MAX (la proporción agua y descalcificador es de 4:1. Consulte las instrucciones del descalcificador. Utilice "descalcificador doméstico", se puede utilizar ácido cítrico (que puede obtenerse en una farmacia), en lugar de descalcificador (cien partes de agua y tres partes de ácido cítrico).

3. De acuerdo con el programa de hacer café espresso, poner la malla de metal (no coloque café molido en ella) y la jarra en su lugar. Caliente el agua como en la descripción del paso "B. PREPARAR EL CAFÉ EXPRESO".

4. Gire la perilla de vapor en la posición  el indicador se iluminará, y hacer dos tazas de café (aproximadamente 2 onzas). A continuación, gire la perilla de vapor en la posición  y espere 5 segundos.

5. Gire la perilla de vapor en la posición  para producir vapor durante 2 minutos, luego gire la perilla de vapor en la posición  para detener la unidad inmediatamente, deje el descalcificador en la unidad por lo menos 15 minutos.

6. Reiniciar la unidad y repetir los pasos 4-5 de al menos 3 veces.

7. A continuación, girar la perilla de vapor en la posición  para hacer infusión hasta que no quede descalcificador en el aparato.



8. Luego siga las instrucciones para la preparación de café (sin café molido) con agua del grifo en el nivel MAX, repetir los pasos de 4-5 por lo menos 3 veces (no es necesario esperar durante 15 minutos en la etapa numero 5), a continuación, elaborar café hasta que no quede agua en el tanque.

9. Repetir el paso 8 de al menos 3 veces para asegurarse de que la tubería esté limpia.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

SINTOMA	CAUSA	SOLUCION
La jarra tiene fugas de agua o fugas de agua hacia fuera de la tapa del tanque.	La jarra no está ubicada correctamente.	Centrar la jarra para que se alinee con la abertura de escape del embudo de preparación de café.
	El nivel de agua en el tanque excede la escala del MAX.	El nivel de agua en el tanque debe estar dentro de la escala de MIN y MAX.
Las piezas de metal en el tanque tienen óxido.	Está utilizando el descalcificador que no es recomendado por el fabricante. Este puede corroer las partes metálicas en el tanque.	Utilice el descalcificador recomendado por el fabricante.
Sale agua de la parte inferior de la cafetera.	Hay mucha agua en la bandeja de goteo.	Por favor, limpie la bandeja de goteo con un paño.
	La cafetera no funciona correctamente.	Por favor, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado Kalley para la reparación.
Hay fugas de agua de lado exterior de filtro.	Hay una cierta cantidad de café molido en el borde del filtro.	Limpie los residuos.
Hay un gusto en el café a ácido (vinagre).	No se limpio correctamente después de limpiar los depósitos minerales.	Debe limpiar la cafetera, refiérase a "antes de utilizar por primera vez".
	El café molido se almacena en un lugar caliente y húmedo durante mucho tiempo. El café molido se vuelve malo.	Por favor, use café molido fresco o molido de la tienda de café, guárdelo en un lugar fresco y seco. Después de abrir un paquete de café molido, vuelvalo a sellar herméticamente y almacenar en un refrigerador para mantener su frescura.
La cafetera no funciona.	El enchufe no está bien conectado.	Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente correctamente, si el aparato sigue sin funcionar, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado Kalley para la reparación.
El vapor no hace espuma.	El indicador de vapor listo (indicador verde) no se ilumina.	Sólo después de que el indicador de vapor listo (indicador verde) se ilumina, el vapor de agua se puede utilizar para espuma.
	El envase es demasiado grande o la forma no es conveniente.	Utilice una taza alta y estrecha.
	Ha utilizado leche descremada.	Use leche entera o leche semi-descremada.

Si no encuentra la causa del problema, no desarme el electrodoméstico por sí mismo, es mejor contactar un centro certificado de servicio Kalley.

**KALLEY**

